



BULLETIN DES BOUTS DU MONDE — JUIN 2012

KASIH BUNDA FRANCE

Amis des enfants sans famille
www.kasihbunda.fr

ÉDITO

2012, une année d'actions dans les trois pays

Au cours de ce premier trimestre 2012, s'est tenue l'assemblée générale de Kasih Bunda France, dont vous trouverez le compte-rendu en page intérieure. Nous avons fait le bilan de l'année 2011 et présenté les projets de l'année 2012 pour chacun des trois pays. La même équipe est en place, renforcée par l'arrivée d'un médecin, Guy Monceaux, qui apportera ses compétences et son éclairage à la commission adoption.

Notre prochain rendez-vous est le **1^{er} Juillet à La Buisse, pique-nique** de notre association où chacun d'entre vous est convié à passer un moment de partage, autant en bavardage qu'en préparation culinaire !

Autre temps fort de l'année 2012, la **MALAGASY GOSPEL en septembre**. Ils nous avaient touchés, émus en juin 2011 lors de leur tournée en France. Devant le succès remporté, les jeunes chanteurs Malgaches des quartiers défavorisés de Tuléar reviennent pour une nouvelle tournée en France et trois concerts en Suisse. Vous trouverez le calendrier des concerts en page intérieure. Malheureusement, cette année, à cause de la crise, les financements sont plus difficiles à trouver et la chorale sera réduite à 30 jeunes. Nous comptons sur votre générosité. Nous espérons que vous viendrez les applaudir, très nombreux avec vos amis, votre famille, vos voisins ou collègues. Nous comptons sur vous également pour nous aider à financer ce beau projet en nous aidant à vendre du **chocolat BONNAT**.



Suite à leur tournée de l'an dernier le Collège des Salines a vu le jour. Ainsi les jeunes adolescents peuvent poursuivre leurs études un peu plus longtemps.

Au Sri Lanka, l'adoption qui était bien répartie en 2010, s'est arrêtée brusquement fin décembre 2011. Un nouveau Commissioner Mme Yamuna PERERA a été nommé. Celle-ci a décidé de remettre à plat toutes les procédures de l'adoption internationale. Ce genre d'arrêt s'est déjà produit dans le passé et il faut donc faire preuve de patience.

En Indonésie, suite à la mission de Denis Foueillassar, des projets ont démarré. Vous en trouverez le détail dans ce bulletin.

Au niveau des parrainages au Sri Lanka, nous essayons d'améliorer les échanges entre enfants et parrains. Depuis Janvier 2012, Kasih Bunda a décidé de payer les services d'une traductrice pour que les parrains aient un peu plus de nouvelles de leur filleul. Denis Vallier qui passe deux mois par an au Sri Lanka (avril et décembre) a préparé deux articles

intéressants : l'un qui explique la scolarité au Sri Lanka, l'autre qui montre à quel point le coût de la vie a augmenté, à commencer par les produits de base utilisés au quotidien.

Nous vous rappelons que Kasih Bunda France organise un voyage au Sri Lanka cet été au mois d'août. **Douze places** sont encore disponibles jusqu'au 25 juin. Ce voyage qui allie découverte du pays à l'inauguration d'un nouveau bâtiment dans l'école de Mahiyanganaya est ouvert à toute personne intéressée.

Notez dès à présent dans vos agendas la date du **samedi 1^{er} décembre** pour la grande soirée dansante et celle du **dimanche 2 décembre** pour le Noël de l'association et une surprise. Consultez le calendrier dans les brèves nous avons beaucoup d'événements au cours du 2^o semestre.

**la Présidente,
Christiane HIRSCH**

SOMMAIRE

- P.2 Indonésie
Projets 2012
- P.6 Rapports de suivi
d'adoption
- P.8 Sri Lanka, le retour
- P.9 La scolarité au Sri Lanka
- P.11 Point sur les parrainages
- P.12 Coût de la vie au Sri Lanka
- P.14 **Parrainage Sœur**
Odette
- P.15 Agenda Grand Est
- P.15 Compte rendu de
l'AG
- P.17 Tournée MALAGASY GOSPEL CHOIR

ONT PARTICIPÉ À LA RÉDACTION
DE CE NUMÉRO

La famille Thomas-Billot
Michèle et Pascal Girardot,
Carine et Christophe Billard,
Danièle Soubie
Denis Foueillassar,
Denis Vallier
Christiane et Jean-Jacques Hirsch

Bulletin réalisé par Kasih Bunda
France sur une maquette de
Critères-Edition.

Imprimé par Vigny-Musset Repro

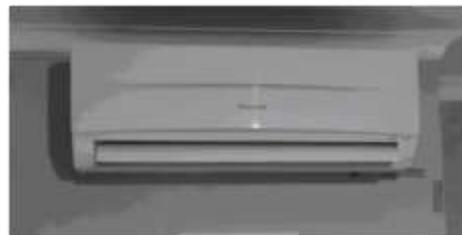
ISSN N° 2102-118X

Nouvelles et projets d'Indonésie

YAYASAN WIDYADANA
SEKOLAH DASAR UMUM TERPADU ANARGYA SCHOOL
Jl. Stonen 11, Telp. 024-70980713 Semarang 50233 Email : anargyaschool@yahoo.com

Enfants Autistes à Java

Le centre pour enfants Autistes situé à Semarang (JAVA) remercie chaleureusement KBF pour la climatisation offerte à leur infirmerie et nous confie des dossiers d'enfants handicapés mentaux pour qu'ils puissent bénéficier de parrainages



éducatifs. Si le cas de ces enfants autistes vous touche particulièrement merci de contacter notre représentant pour l'Indonésie au sein de KBF.

**Enfants orphelins à Flores**

Voilà l'historique de ce centre que KBF a décidé d'aider soit à travers de parrainages collectifs, soit via le financement de projets comme celui présenté à la fin de cet article.

Naungan Kasih Santa Elisabeth est

un orphelinat situé dans la capitale Ende de l'île de Flores (Îles de la sonde en Indonésie).

Naungan Kasih signifie « à l'ombre de l'amour maternel », ce centre a été créé dans les années 70 à l'initiative d'une sœur d'une congrégation catholique Indonésienne.





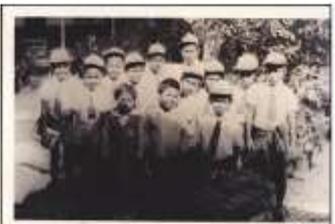
Les années 90 à 2000 ont vu la construction de différents bâtiments pour accueillir de plus en plus d'enfants. Ils sont près de 120 actuellement.



Les années 80 à 90 ont vu la création d'une pouponnière et l'amélioration des bâtiments. Également l'arrivée d'un véhicule partagé entre différents centres sociaux.



De 2000 à nos jours le centre a cherché à s'autofinancer par la production de préparations à base de phytothérapie, cultivées à côté de l'établissement.





Projet N°1: Equipement pour détection de la malaria.

Pour aider ce centre mais aussi tous les orphelinats environnants KBF envisage de financer un équipement de détection de la Malaria. Cette maladie causée par les piqûres de moustiques est endémique dans les régions tropicales et cause de nombreux troubles de la santé. On estime de 300 à 500 millions de personnes infectées chaque année au niveau mondial et 1 million de décès..

L'équipement consiste en un microscope à fluorescence connecté à un portable .



Les parasites dus à la malaria sont mis en évidence immédiatement sur l'écran de l'ordinateur.



Le test ne dure qu'une minute, le diagnostic est immédiat. Les enfants atteints de cette maladie sont envoyés dans des centres de traitements spécialisés. Faute de dépistage de nombreux enfants endurent cette maladie à Endee et ailleurs.

Sœur Florida à été formée à la manipulation de ce matériel en 2011 à Jakarta, elle est rattachée à la congrégation et non à un centre, elle pourra donc visiter la plupart des orphelinats de Flores. La somme nécessaire à l'achat d'un tel équipement est de 3000 €. Une souscription est ouverte pour la collecte de la somme nécessaire. Pour info complémentaires contacter une des personnes du bureau de KBF.

BRÈVES/actus

Hommage à Constant

Nous avons appris avec beaucoup de tristesse le décès de Constant Assimopoulos à l'âge de 67 ans. Constant Assimopoulos a été le deuxième président de KASIH BUNDA d'octobre 1988 à octobre 1992. Il a été terrassé par une crise cardiaque en sortant du restaurant où il venait de fêter son anniversaire.

Toujours disponible il a accepté pendant de nombreuses années d'endosser le costume du Père Noël pour la joie des enfants, lors de nos manifestations de décembre. Nous n'oublierons pas son rire communicatif et sa gentillesse. Nous avons une pensée pour ses trois enfants Maylanie, Dimitri et Grégory nés en Indonésie et pour son épouse Patricia décédée quelques années auparavant.

Adoption au Sri Lanka

Depuis le 15 décembre dernier, les adoptions internationales d'enfants du Sri Lanka sont en suspend. Une nouvelle personne a été nommée à la place du Commissioner du Probation Office de Colombo. Les adoptions nationales n'ont pas été interrompues, mais les procédures pour l'adoption internationale sont en cours de redéfinition.

Les propositions seront faites par chaque commission d'adoption de province, et l'allocation par pays sera faite par une commission centrale à Colombo.



Projet N°2: Équipement de filtration d'eau.

L'orphelinat dépense 80 à 90€ chaque jour en eau potable achetée en bouteille. L'ancienne installation (puits et château d'eau) n'est plus utilisable en l'état. Une partie de la consommation d'eau est achetée à la ville mais cette eau n'est pas buvable. L'état Indonésien vient de payer le forage d'un nouveau puits de 85m à l'orphelinat mais refuse de payer le raccordement et la filtration. L'eau de ce nouveau puits ne sera pas buvable (bactéries et sel).

D'où l'idée d'offrir à cet orphelinat le raccordement, la remise en état du château d'eau et une unité de traitement d'eau par osmose inverse. Ce procédé de traitement en continu ne nécessite pas le recours à des produits chimiques. L'évaluation des coûts est en cours.



Tête du puits



Château d'eau actuel

Équipement d'osmose inverse



Denis FOUPELLASSAR

Donation Famille LEDYS

La famille LEDYS a adopté, en 2011, la petite Thasmina qui était dans l'orphelinat d'Anuradhapura. A l'occasion de cette adoption, une fête a réuni les amis et les parents de la famille. La générosité de certains participants a été telle qu'une somme importante (1800 euros) a pu être recueillie. Avec cette somme, KBF a demandé aux responsables de l'orphelinat de nous préciser leurs besoins en équipements. Dans le cadre de notre programme d'aide alimentaire aux orphelinats, nous avons aussi proposé du lait en poudre pour les deux orphelinats de cette ville, située au centre-nord de l'île.

Chandra PERERA, notre correspondante pour l'adoption a supervisé et contrôlé cette très belle opération.



BRÈVES/actus

Tournée MG 2012

Une première mini-tournée aura lieu du 20 au 30 juin avec une douzaine de chanteurs :

- Jeudi 21 juin, à la Collégiale de Champeaux à Champeaux (77) à partir de 20h00
- Vendredi 22 juin, au Centre d'Animation Les Amandiers (Paris XX^{ème}) à l'occasion de la Soirée Eau de Coco à partir de 19h00
- Lundi 25 juin, à la salle Charles Michel (maison des syndicats) à Romans-sur-Isère (26) à partir de 18h00
- Mardi 26 juin, au Temple de Lasalle (30) à 20h00
- Mercredi 27 juin, à la Maison Pour Tous Marcel Pagnol à Montpellier (34) à 20h00
- Jeudi 28 juin, à l'Arena de Montpellier (34) - concert privé
- Vendredi 29 juin, à La Ciotat (13) à partir de 18h00
- Samedi 30 juin, à La Ciotat (13) à 16h00

La seconde et grande tournée avec 30 chanteurs se déroulera du 2 au 29 septembre en France et en Suisse.

Vous trouverez le calendrier détaillé en page 17.

Contactez Anna Salomone à

coordination@eaudecoco.org



Les Mains Agiles à Poizat

Suite au succès de l'année dernière, nous renouvelons l'exposition vente d'artisanat à la mairie de Poizat. Celle-ci aura lieu le samedi 24 novembre, en partenariat avec l'Association des Commerçants et Artisans de Poizat.





adoption

Rapports de suivi d'adoption



La commission adoption KBF a été félicitée par le Probation Office (l'organisme central d'adoption et de protection de l'enfance) du Sri Lanka pour la qualité et la fréquence de ses rapports de suivi d'adoption. Ce retour positif récompense les efforts de KBF pour améliorer constamment le suivi des enfants adoptés après leur arrivée en France et il renforce l'image de professionnalisme de notre association auprès des autorités Sri Lankaises.

Les rapports de suivi sont constitués de quatre rubriques permettant de



juger du développement physique et émotionnel de l'enfant, de sa bonne intégration dans la famille et de sa bonne santé. D'abord trimestriel à l'arrivée de l'enfant en France, ils deviennent semestriels pendant trois ans après la transcription du jugement d'adoption Sri Lankais en loi française, et enfin annuel jusqu'aux dix ans de l'enfant. Les rapports sont bilingues anglais/français ; ils sont rédigés et signés par les parents, puis tous relus et contre signés par un membre de la commission adoption ; enfin ils sont légalisés à Paris et envoyés au Sri Lanka. Dernièrement, KBF a fait évoluer son modèle de rapport de suivi pour coller au plus près des nouvelles exigences du Probation Office. Un guide a été mis à disposition des parents adoptifs pour les aider à renseigner chaque rubrique de façon plus précise et détaillée. Par le passé, certains rapports étaient un peu trop « minimalistes ».

Enfin, en cas de besoin, un membre de la commission adoption se charge de la traduction du rapport en anglais.

La transmission des rapports de suivi d'adoption n'est pas uniquement une obligation morale, c'est une obligation légale au Sri Lanka. Cet engagement pris par les futurs parents adoptifs devant un juge est une condition de l'adoption internationale. Les rapports de suivi d'adoption sont né-

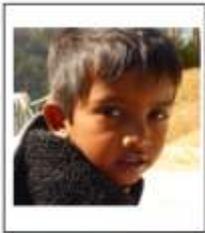
cessaires pour améliorer l'opinion publique locale sur l'adoption internationale, parfois perçue comme un échec national, pour mieux préparer les enfants et les futurs parents adoptifs à l'adoption, et pour déterminer les pays avec lesquels les adoptions internationales sont les plus réussies.

Actuellement, la commission adoption suit une vingtaine d'enfants âgés de un an et demi à presque dix



ans.

Chaque famille fournira en moyenne une quinzaine de rapports de suivi jusqu'aux dix ans de son enfant. Des réflexions se poursuivent dans la commission adoption pour mettre en place d'autres méthodes (que les rapports) de suivi post-adoption pour ne pas seulement contrôler mais également apporter un soutien. Notre mission est de continuer à tout mettre



DATE OF COURT ORDER (Date du jugement au SL)						
D	D	M	M	Y	Y	
0	8	0	9	2	0	10

ADOPTION PROGRESS REPORT NO
4

COURT CASE NO
1321/2010/A

NAME OF THE DISTRICT COURT
MOUNT LAVINIA

COUNTRY WHERE THE CHILD IS ADOPTED
FRANCE

ORGANIZATION DETAILS

KASIH BUNDA FRANCE
Amis des Enfants Sans Famille

Address: 4, rue du Lou
38540 - HAUTE-JARRE
France

Tel : +33 476 737 451

Fax : +33 476 417 500

Email : contact@kasihbunda.fr

www.kasihbunda.fr

NEXT REPORT DUE ON (Date du prochain rapport)						
1	5	0	9	2	0	12

**REPORT OF CHILD
(Rapport sur l'enfant)**

**CHILD PHYSICAL DEVELOPMENT
(Développement physique de l'enfant)**

Physical development of Sacha is continuing, slowly but surely. He is more and more comfortable with the climbing wall or rope ladder at the playground. He runs very easily, jump on one foot. At home, he is playing to jump over one or two steps of the stairs and he always fall right on his feet. Sacha is a little bounding boy, very energetic, he prefers to run instead of walk. Every day he is going almost one hour at the playground when he comes back from school with his nanny.

Almost every Saturday Sacha and his dad are going to the swimming pool. As the sunny days are now coming back, we try the Sunday to go for a walk in the countryside or in the mountains.

Since two weeks, Sacha has got a new bike which will be more upgradeable. He is learning how to use brakes. Now, we can go all together for a bicycle ride and everybody has its own bicycle.

This winter we began to teach him how to ski. He managed to let him glide straight on. He showed no fear, he seemed to like speed. Concerning hand skills, it is getting better and better since he is going to school. He has a good pencil control and he has a passion for painting... surely to imitate his mother. So, he can do painting for a long time using many colors and brushes. He is painting on drawing patterns of cars, animals or trees. At school, he learned how to use scissors and now he is able to cut small papers with them.

Sacha is drawing man on request: body, arms, legs and the head begin to be precisely separated.

His teacher told us that Sacha has no problems with physical activities. He is following the instructions and is doing at first trial the gymnastic movements.

Le développement physique de Sacha se poursuit, lentement mais sûrement. Il est de plus en plus à l'aise sur les jeux à escalader an



Sacha climbing rope ladder



Sacha learning how to ski with his father

NAME OF THE CHILD (Nom de l'enfant)	Sacha Sandun BILLARD
DATE OF BIRTH (Date de naissance)	01/02/2008
LAST ADDRESS IN SRI LANKA (Dernière adresse au Sri Lanka)	Convent Mother Theresa - Moratuwa
NAME OF THE ADOPTIVE FATHER (Surname With Initials) (Nom du père adoptif, nom de famille en majuscule)	Christophe BILLARD
NAME OF THE ADOPTIVE MOTHER (Surname With Initials) (Nom de la mère adoptive, nom de famille en majuscule)	Carine BILLARD
ADDRESS (adresse)	53C, rue Pierre SEMARD 38000 GRENOBLE FRANCE
TEL	3 3 4 7 6 2 1 1 4 2 5
FAX	
EMAIL	carine.billard@orange.fr
WWW (site internet ou blog)	http://sri.lankanousvoila.blogspot.com/



Sacha likes to play the fool



**CHILD EMOTIONAL DEVELOPMENT
(Développement émotionnel de l'enfant)**

Sacha is a little boy very joyful and happy. He is always smiling and zestful. When he is spineless or sad, it is most of the time because he is sick or very tired and this is very unusual.

Sacha is an easy-going child although he is only half listening and not obeying at once. He is trying to opposite and is sulking when he is frustrated. At the moment, he seems to be a little more susceptible; Nevertheless, it is reasonable and because we are not surrender, he follows always at the end the orders. Sacha is not throwing tantrum or anger.

Sacha is very sweet with his parents. He likes to give us a cuddle in the morning when he wake up or in the evening when we read him stories before sleeping. Sacha is caring toward the others, he wants to take care of us when we are sick and he always says goodbye with a kiss when one of us is going to work.

Sacha trusts other adults. He can stay few days by his grand-parents during the holidays. Everything is going well with the nanny who picks him up from school for lunch time and in the evening.

Sacha win friends easily at school or at the playground. He can play cooperatively and he is sociable. Sacha can also play alone. He is more and more inventing imaginary stories and is talking to himself when he plays with his cars.

Concerning language, he is making progress thanks the two weekly sessions at the speech therapist. Sacha has more vocabulary, his understanding is very good, but he has still difficulties to speak in sentences because he can't pronounce some sounds. Nevertheless, he is speaking a lot and constantly asking questions about everything.

en œuvre pour que l'enfant s'adapte à son nouveau foyer ou à son nouveau milieu et que l'adoption réussisse.

En complément de ces rapports de suivi obligatoires pour le Sri Lanka, nous établissons les rapports de suivi avec les services de la protection de l'enfance des Conseils Généraux et qui eux sont basés sur une trame que nous avons eue de Médecins du Monde, notre partenaire en matière de formation.

En conclusion, la commission adoption remercie tous les parents adoptifs qui prennent le temps de faire consciencieusement les rapports de suivi. Qu'ils sachent que c'est grâce à eux que nous obtiendrons de futurs arbitrages favorables pour l'attribution d'enfants aux couples en attente d'apparement.

Christophe BILLARD



Adoption

Sri Lanka

Le retour



Nous avons adopté Cyril en 1993, à l'âge de 2 mois, et à l'issue d'un séjour de 4 semaines au Sri Lanka. Dès le premier jour, nous avons décidé de faire découvrir, à notre fils, son pays d'origine, et cela au moment où il le voudrait. C'est à 18 ans que Cyril a émis le souhait de découvrir, de visu, le Sri Lanka. Ce désir ne s'était pas affirmé au cours de son enfance, puis de son adolescence, plus occupées comme les enfants de son âge entre vie de famille, scolarité ou

les moins 20 degrés, et un atterrissage à Colombo avec une température proche des plus 30 !

Nous voilà revenus au Sri Lanka, 19 ans après. Nous, parents, sommes saisis par la jeunesse, l'envie, le dynamisme des gens que nous côtoyons, impressionnés aussi par l'évolution de la société en un peu moins de 20 ans. La mondialisation, si décriée, rapproche nos modes de vie !

Pour Cyril, c'est la découverte. Les visions sur Internet ne transcrivent pas la vie sur place, avec la chaleur, l'ambiance, les couleurs et les senteurs.

Cyril est un peu désorienté les premiers jours. Découvrir son pays d'origine après 19 ans passés dans un autre lieu suscite des questions, que Cyril partage aussi avec sa sœur Lise, née en Polynésie Française .

Les premières émotions passées, et son travail de réflexion engagé, la suite du voyage est plus sereine pour Cyril, qui admet que son pays d'origine est le Sri Lanka, et sa vie est dans son pays, la France, où il a grandi.

Et le voyage se poursuit, avec les visites de Yapahuwa, Anaradhapura, Sigiriya, Polonnaruwa, puis Dambulla et Kandy. Ensuite direction la montagne, avec une nuit passée à Nuwara Eliya. Enfin retour par le sud en visitant la superbe réserve de Yala.

Au final, un voyage réussi, beaucoup d'émotion, et de multiples souvenirs, ne serait-ce que les 780 photos, sélectionnées, que Cyril a ramenées (Ah le numérique ...), et un projet de 19 ans qui s'est réalisé.

Famille Thomas-Billot

BRÈVES/actus

De nouveaux bénévoles pour la commission parrainage

Denis Vallier et Marie Dye viennent renforcer la commission qui s'occupe du programme de parrainage. Denis qui a filleul au Sri Lanka connaît bien ce pays où il a l'habitude de passer deux mois par an. Il est membre du conseil d'administration de notre association depuis 2011.



Marie est marraine depuis de nombreuses années dans le groupe Sevanna. Elle a une grande expérience en matière d'association caritative et a beaucoup voyagé à l'étranger. Elle connaît bien le Sri Lanka. Tous les deux ont pris en charge la communication entre parrains et filleuls.

Inauguration à Mahiyanganaya

Comme vous le savez, les travaux à Mahiyanganaya ont été terminés fin 2011. L'inauguration officielle aura lieu à l'occasion du voyage que nous organisons du 5 au 19 août au Sri Lanka. La date est fixée au 13 août, en présence d'une partie de la famille de Noémie Raballand, disparue tragiquement dans un accident en janvier 2011. Mahiyanganaya se trouve à l'est de Kandy, dans une zone agricole très pauvre, c'est aussi un des lieux de pèlerinage important pour les bouddhistes, car Bouddha s'est arrêté dans cette ville. Si vous voulez mixer découverte touristique de ce beau pays et de sa souriante population avec une action humanitaire, contactez nous rapidement, il reste encore une douzaine de places disponibles à un tarif particulièrement attractif. Vous trouverez sur notre site Web tous les détails.



loisirs entre amis. Nous décidons alors de préparer ce voyage. Première démarche auprès de Kasih Bunda, pour nous informer des conditions de séjour sur place et obtenir des conseils sur les voyagistes à privilégier. Nous avons, en effet décidé de partir à 4, sur un circuit que nous déterminerions avec Cyril, sa sœur Lise, et nous les deux parents. Nous optons pour un circuit de 12 jours, avec une première partie dans le triangle culturel, un passage dans les montagnes du centre, puis un retour par le sud. Le jour du départ est fixé le 12 février 2012 à l'aéroport de Genève. Un départ après une nuit française frôlant



Parrainage

La scolarité au Sri Lanka

Les informations qui suivent devraient permettre à toutes les marraines et parrains qui le souhaitent de comprendre et suivre un peu mieux le parcours scolaire de l'enfant qu'ils parrainent à Sri Lanka..

La scolarité est obligatoire et gratuite dans tous les établissements publics à partir de l'école primaire.

L'année scolaire est calquée sur l'année civile : les élèves entrent dans leur nouvelle classe au début du mois de Janvier et la quittent au début du mois de Décembre de la même année.

Les écoles sont ouvertes du lundi au vendredi. Les horaires sont de 8 heures à 14 heures avec 2 coupures : une pendant la matinée et l'autre aux alentours de midi pour le repas. Les élèves apportent leur repas dans des récipients achetés par les parents et préparés le matin avant le départ.

L'année scolaire est découpée en 3 trimestres de travail séparés par une période de vacances :

1er trimestre: Janvier, Février, Mars plus quelques jours en Avril. Les vacances d'Avril durent entre 2 et 3 semaines et tournent toujours autour du Nouvel An: 13 ou 14 Avril selon les années : pour cette année 2012 les vacances d'Avril sont de 2 semaines à compter du 5 Avril) ;

2ème trimestre: Mai, Juin, Juillet plus quelques jours en août, vacances entre 3 et 4 semaines en Août

3ème trimestre: Septembre, Octobre, Novembre plus quelques jours en Décembre, vacances entre 3 à 4 semaines en Décembre.



A chaque fin de trimestre les élèves ont des examens. Les résultats à l'examen du 3ème trimestre sont déterminants pour les passages en classe supérieure. Les résultats à l'examen de fin de 3ème trimestre du grade 5 seront déterminants pour le choix du collège qui permettra de commencer les études secondaires en grade 6.

Les livres scolaires fournis par l'établissement scolaire sont rendus par les élèves le dernier jour de classe en Décembre, ils reçoivent en contre partie les livres pour l'année suivante.



Toutes les autres fournitures scolaires sont achetées par les familles. Pour les uniformes, obligatoires, la famille reçoit une aide pour acheter les tissus ou, les tissus peuvent être fournis directement par l'école, le collège (aide seulement pour les établissements publics, dans le privé tout est à la charge des familles).

Un enfant peut entrer à l'école maternelle à partir de 3ans1/2, 4ans. Le circuit maternelle dure 2 ans. Les écoles maternelles sont payantes car

BRÈVES/actus

Fête du Club des Sports de Bentota

Le 18 avril, le Club des Sports fêtait son XXX anniversaire. Tous les enfants du groupe parrainé par KBF ont pu participer à cette fête qui a eu un énorme succès. Des cahiers et des stylos ont été distribués. Maduri, Sureka et Ratnasiri ont organisé cette fête avec les jeunes du club.



AGENDA 2012

Veillez noter dans vos tablettes nos principaux évènements programmés pour 2012 :

- 1^{er} juillet : Pique Nique salle socio éducative de La Buisse
- 1^{er} et 2 septembre Fête des Vendanges à Villers les Nancy
- 8 septembre : Forum des associations de La Buisse
- 9 septembre : Brocante à Eybens
- 23 septembre : soirée Grand Est à Villers les Nancy
- 2 au 29 septembre : Tournée MALAGASY GOSPEL en France et en Suisse
- 20 octobre : Forum des Associations Citoyennes, Solidaires et Humanitaires à Voiron
- 17 & 18 novembre : Marché du Monde Solidaire 2012 à Nancy
- 24 novembre : Kasih Art / Exposition-vente Les Mains Agiles à Poizat
- 1^{er} décembre : Grande soirée dansante de KBF à la salle polyvalente de La Buisse
- 2 décembre : Noël des enfants à la salle polyvalente de La Buisse

privées. Il arrive cependant que certaines écoles maternelles proposent une scolarité gratuite pour les familles lorsqu'elles sont gérées par des O.N.G. ou des Associations Humanitaires. Les enfants doivent aussi avoir un uniforme qui est à la charge des parents.

Il y a la mixité dans les écoles maternelles. A partir du primaire et dans le secondaire la mixité n'est pas habituelle bien qu'elle existe. Il se dit que les collèges les plus réputés en matière de qualité d'enseignement et de réussite aux examens ne sont pas mixtes.

L'entrée en primaire (Primary school) se fait à l'âge de 5 1/2 ans, 6 ans. Le cycle



primaire est de 5 ans. Les matières principalement enseignées sont : langue maternelle, religion, mathématique, sciences et activités créatrices d'éveil et esthétiques. A partir du grade 4 les élèves commencent à apprendre l'anglais.

Le cycle secondaire dure 6 ans : grade 6 à 11 avec 2 niveaux :

- les "junior secondary schools " du grade 6 au grade 9.
- les "seniors secondary schools" grade 10 et 11.

Dans le secondaire il y a 6 matières enseignées obligatoirement : langue maternelle, anglais, religion, sciences, mathématiques, sciences sociales. Deux autres matières sont à choisir :

- l'une dans le domaine esthétique :art, danse , musique.

- l'autre dans le domaine des techniques : agriculture, commerce, couture, cuisine...

A partir du grade 10 les collégiens peuvent apprendre une autre langue

SRI LANKA	France
Grade 1	CP (6 ans)
Grade 2	CE1 (7 ans)
Grade 3	CE2 (8 ans)
Grade 4	CM1 (9 ans)
Grade 5	CM2 (10 ans)
Grade 6	6 ^{ème} (11 ans)
Grade 7	5 ^{ème} (12 ans)
Grade 8	4 ^{ème} (13 ans)
Grade 9	3 ^{ème} (14 ans)
Grade 10	2 ^{nde} (15 ans)
Grade 11	1 ^{ère} (16 ans)

étrangère (dont le français dans certains collèges).

A la fin de la 11^{ème} année les élèves présentent le Certificat Général d'Éducation (C.G.E.) niveau O (Ordinary Level). Comparable au Brevet chez nous.

Il y a ,après ce cycle obligatoire, l'enseignement secondaire supérieur qui n'est pas obligatoire. Il dure 2 ans : grade 12 et 13. En fonction de leurs goûts , de leurs capacités mais surtout en fonction des résultats obtenus au C.G.E. niveau O les élèves peuvent choisir entre les options scientifiques (avec disciplines : mathématique pure et appliquée, physique et chimie, biologie), commerciales (avec comme disciplines : comptabilité, études de commerce) ou les humanités (avec disciplines artistiques : musique , danse peinture ,cinéma, langues étrangères, littérature sinhala ou anglais, les sciences politiques , la civilisation bouddhiste ou autres religions). En fin de ce 2^{ème} cycle ils passent le C.G.E. niveau A (Advance Level). Comparable à notre baccalauréat. Pour cet examen quelles que soient les disciplines optionnelles choisies ,l'examen d'anglais général est obligatoire (General English). Les étudiants ne sont autorisés à passer ce C.G.E. " A " que seulement 3 fois.

La réussite à ce dernier examen est très importante pour ceux qui souhaitent entrer à l'université ou dans des établissements d'enseignement supérieur. Les places étant très limitées les listes d'attente sont souvent très longues : il faut plusieurs mois, voire un an, pour

être admis dans une université (environ 11% des titulaires du C.G.E. A Level accèdent à l'université). Les étudiants qui sont sur les listes d'attente pour l'université mettent encore à profit ces temps d'attente pour suivre des cours privés. Il faut aussi préciser que les options choisies pour les études en grade 12 et 13 détermineront les choix des études en université.

La triste réalité de Sri Lanka à ce jour est que le niveau d'enseignement est encore assez bas .Les élèves qui ne suivent que les cours dispensés dans les établissements publics ne pourront pas atteindre le niveau requis pour passer et surtout réussir les examens C.G.E. Les cours privés, particuliers ou collectifs se multiplient. Ils sont devenus une aubaine financière pour de très nombreux enseignants qui ont beaucoup de temps libre. Ces "classes" comme les familles les appellent se déroulent tous les après midi, les samedis ,les dimanches et une grande partie des vacances scolaires. Les tarifs actuellement (Décembre 2012) vont de 350 à 750 Rps(1) par mois selon la matière (surtout anglais, mathématiques et sciences). Une



majorité d'enfants suit ces "classes" , même très souvent les élèves du primaire.

Chaque enfant suit 2 à 3 classes par semaine et plus s'il suit des cours de langue autre que l'anglais ou s'il va en club de sport. Dans une même famille plusieurs enfants peuvent suivre ces "classes" sur des horaires différents, des jours différents.

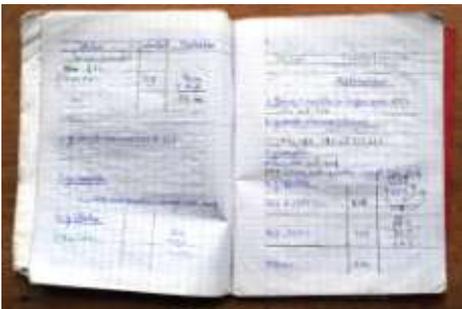
(1) 1 € vaut à peu près 150 Roupies Srilankaises (LKR) (change fluctuant qui tourne autour de cette valeur).

Il s'ensuit une multiplication des frais de transport (bus, Tuk Tuk parfois) des achats de fournitures supplémentaires. Les efforts et sacrifices que font bon nombre de familles sont énormes : pour ne pas être en reste, pour faire comme le voisin parfois, et surtout pour que son ou ses enfants passent en classe supérieure et réussissent les examens qui les conduiront aux études qui ouvriront la porte à la réussite professionnelle et sociale. Certaines familles se privent de beaucoup de choses et particulièrement de nourriture pour financer ces cours à leurs enfants.

Ce document est le résultat des recherches et découvertes que mon filleul m'a

Point sur les parrainages

Les sœurs de la Pommeray et Juliette font parvenir deux fois par an des nouvelles des enfants de Tuléar : lettre, dessins, bulletins scolaires. Tout cela vous est transmis par Isabelle Pigeyre.



Depuis l'Indonésie, Sally envoie également des nouvelles (lettre et photos) et vous les recevez grâce à Danièle Soubie qui vous les transmet.

Dans le bulletin de Janvier, nous vous avons annoncé la mise en place des services d'une traductrice pour le Sri Lanka. C'est fait ! Thilini travaille officiellement pour Kasih Bunda France depuis le 1^{er} janvier. Quand les enfants reçoivent leur bourse scolaire (tous les trois mois) ils donnent une lettre en Cingalais à Maduri, Sureka, Sœur Laetitia qui les envoient à Thilini. Celle-ci les traduit en anglais, les scanne et les envoie par courriel à Denis Vallier et Marie Dye qui se chargent d'expédier aux parrains les deux lettres : la lettre originale en Cingalais et la traduction en anglais.

Denis (ou Marie) envoie ces lettres aux parrains, soit par courriel, soit par voie

postale. Pour l'instant, nous demandons aux parrains de continuer à répondre aux enfants par courrier postal, soit en écrivant à l'enfant s'ils ont l'adresse, soit en l'envoyant à notre correspondant local qui remettra la lettre à l'enfant.

postale. Pour l'instant, nous demandons aux parrains de continuer à répondre aux enfants par courrier postal, soit en écrivant à l'enfant s'ils ont l'adresse, soit en l'envoyant à notre correspondant local qui remettra la lettre à l'enfant.

Mon avis de parrain qui suit depuis plusieurs années la scolarité d'un garçon collégien âgé de 13 ans maintenant : la somme de 15€ mensuelle versée pour aider un élève de primaire ou un collégien désireux de réussir dans ses études n'est à ce jour plus suffisante.

Denis Vallier

A ce jour, nous n'avons reçu que peu de lettre du groupe de Sœur Laetitia. Les choses se mettent en place petit à petit. Par contre, nous n'avons aucune nouvelle du Dr Goonewardena et un refus de Ranjith et de la principale de l'école de Kalutara. Lors de son séjour en avril dernier, Denis Vallier est allé porter des cadeaux à deux enfants de l'école de Kalutara directement à leur domicile. Il en a profité pour vérifier les livrets de banque des enfants. Nous avons comparé avec les sommes envoyées par KBF et constaté que le compte n'y est pas. Ranjith donne l'argent à la directrice, qui elle seule, peut mettre ou retirer de l'argent de ce compte. Elle en donne une partie aux familles. Elle refuse d'utiliser les services de Thilini. Cela ne correspond pas du tout à la charte de parrainage donnée à Ranjith en janvier 2007.

Nous tenons à poursuivre le parrainage de ces enfants qui vivent très pauvrement. Jean-Jacques a fait un aller-retour au Sri Lanka. Maduri et Sureka l'ont accompagné pour rencontrer une dizaine de familles terrorisées par la directrice, car elle menace de ne plus les accepter à l'école.

Dans ces conditions, nous cessons toute

BRÈVES/actus

Carte d'adhérent 2012

La cotisation d'adhérent à notre association n'a pas changé de prix depuis de nombreuses années : 23 euros.

Nous comptons sur vous pour demander votre carte, votre don sera intégré dans votre avoir fiscal et nous est fort utile pour financer nos frais de gestion et de communication.

Carte de Membre 2012
Kasih Bunda France - AESF
4, le pré du Lou - 38360 - HAUTE-LOIRE
www.kasihbunda.fr
N°
Nom
Prénom
Adresse
Code Postal Ville
Association loi 1901 3PWF1100031 La Présidente

Modalités pratiques

Je vous rappelle que le chèque de parrainage est à libeller à l'ordre de Kasih Bunda France. Pensez à vérifier la date de votre dernier paiement car... le temps passe vite !

Christiane HIRSCH

Pique Nique

Dimanche 1^{er} juillet nous espérons que vous serez nombreux à participer à notre pique nique. Il aura lieu à la **salle socio éducative de La Buisse** (derrière l'école primaire).

Pour échanger, discuter, prendre le temps d'être ensemble et partager un moment convivial, chacun apporte ses spécialités culinaires et sa boisson préférée, que nous partagerons autour d'une table.

collaboration avec Ranjith.

Les parrainages seront versés en liquide directement aux familles par Maduri et Sureka, qui nous vous le rappelons sont nos employées sur place pour le suivi de l'ensemble de nos groupes parrainés. Les parrains recevront des lettres écrites par les enfants et traduites par Thilini. Cela évitera certains problèmes de lettres censurées ou dictées par la directrice. Nous avons validé avec les familles rencontrées qu'elles étaient d'accord sur cette nouvelle manière de procéder.

Jean-Jacques et moi-même avons déposé une plainte à la police. Un dossier a été donné au Ministère de l'Education.

J'ai écrit à chacun des parrains de ce groupe d'enfants pour expliquer la situation, notre décision d'arrêter et notre détermination à poursuivre notre programme avec nos règles de transparence financière et de contrôle.

Christiane Hirsch

Evolution du coût de la vie au Sri Lanka

Trois mois se sont écoulés entre deux voyages et séjours que j'ai effectués à Sri Lanka : décembre 2011 et Avril 2012.

Durant cette période l'île a connu une augmentation très importante du coût de la vie consécutive à l'augmentation de 40% du prix des carburants. Les familles les plus démunies, celles que nous aidons principalement grâce à nos parrainages, ont subi de plein fouet ce choc car, soit elles n'ont pas de ressources régulières, soit les salaires n'ont pas suivi, pour celles qui ont la chance d'en percevoir un très maigre.

J'ai l'habitude de conserver d'un voyage sur l'autre les factures ou notes lorsque je fais des achats pour la maison*. Cela m'a permis de faire et vous proposer pour information un petit tableau comparatif des prix de divers produits de la vie courante. Je n'ai malheureusement pas pu établir ces comparatifs pour les fournitures scolaires des enfants car les équipements scolaires (hormis les livres qui sont fournis par l'école) s'achètent en fin d'année scolaire soit en Décembre pour la rentrée de Janvier.

*maison : durant mes séjours je vis pendant un mois dans la maison de mon filleul avec la famille, dans un village en banlieue d'une ville assez importante (40.000 habitants) proche de l'océan Indien. Une majorité des achats sont effectués à l'épicerie du village où dans un super marché de la ville (où nous nous rendons en bus étant donné son éloignement).

J'ai relevé, à ma grande surprise, un prix stable : celui du Papadam. Ce sont des petites galettes que l'on fait frire rapidement et qui accompagnent pratiquement tous les repas : 33 Rps en Décembre 2011- 33 Rps en Avril 2012 le sachet.



Nous achetons le poisson au vendeur ambulant qui arrête son vélo devant la maison chaque matin (suivi par une



meute de chiens qui attendent les retombées, car le vendeur muni de sa machette prépare le poisson sous nos yeux (et leurs concurrents directs les nom-

BRÈVES/actus

Marché de la fête des Mères chez ST Microélectronique

Kasih Bunda France a été invité le 15 mai dernier, par la commission solidarité du CE, sur le site de l'usine de ST-Microélectronique à Crolles. Michèle, Brigitte et Denis ont tenu le stand et présenté notre association. Ils ont vendu de l'artisanat des trois pays et du chocolat BONNAT. Ils ont eu la bonne surprise de recevoir un chèque important de la part de cette commission, que nous remercions vivement.



Appel à idées ou initiatives

Nous sommes preneurs de toutes vos idées et initiatives pour la mise en place ou l'organisation d'événements originaux susceptibles de générer des fonds et/ou mieux faire connaître nos actions et notre association.

Ce type d'événement peut avoir lieu dans toute la France. Nous sommes déjà allés soutenir des jeunes étudiantes en Vendée, à Montpellier, etc....

N'hésitez pas à me contacter par courriel

Jean-Jacques HIRSCH

jjhirsch@edt.fr

Produits	Prix Dec 2011	Prix Avr 2012	Augmentation
Ticket de bus	13 Rp	16 Rp	23%
Coupe cheveu	60 Rp	100 Rp	66%
Savon linge	25 Rp	34 Rp	36%
Cirage noir	70 Rp	80 Rp	14%
Savon toilette	130 Rp	138 Rp	6%
Anti moustique	220 Rp	240 Rp	9%
Dentifrice	75 Rp	80 Rp	6,50%
Maillot corps	240 Rp	250 Rp	4%
Slip	140 Rp	150 Rp	7%
Saiddhalepa (baume soins)	170 Rp	200 Rp	17,50%
Ourlet pantalon	50 Rp	80 Rp	60%
Thé 200gr	150 Rp	160 Rp	6,50%
Riz 1kg	69 Rp	78 Rp	13%
Lentilles corail	145 Rp	160 Rp	10%
Lait en poudre	150 Rp	165 Rp	10%
Beurre	265 Rp	280 Rp	5,50%
Curry 200 Gr	65 Rp	70 Rp	7,50%
Œufs	132 Rp	144 Rp	9%
Pain	125 Rp	135 Rp	8%
Fromage fondu	224 Rps	240 Rp	7%

breux corbeaux). Le poisson est frais, aucun doute, il sort à peine de l'océan. Le prix est aussi très frais ("récent" lors de mon dernier séjour): j'ai noté une augmentation de 20 à 40% selon le poisson et selon les jours (bonne ou mauvaise pêche la nuit précédente). Le poisson est consommé presque tous les jours (sauf les jours de Poya : jours fériés pour les bouddhistes). Le poulet est rarement consommé du fait de son prix qui a toujours été élevé compte tenu des revenus des familles. J'en ai acheté mais je n'ai jamais relevé son prix, il est le plus souvent vendu surgelé, c'était pour nos repas de "fête" ou disons bien améliorés lorsqu'il y a des invités.

Les bouddhistes ne consomment pas d'autre viande.

En ce qui concerne les fruits et les légumes, nous les achetons toujours dans les petites boutiques au bord de la route et j'ai vraiment senti l'augmentation de leurs prix. Je peux estimer à 10% l'augmentation sur l'ensemble de tous ces produits frais. Nous avons rarement des factures et lorsqu'elles sont faites elles le sont en cinghalais.



En ce qui concerne les cours privés suivis par mon filleul je n'ai pas eu à noter d'augmentation à l'exception de son cours de karaté en ville qui est passé de 100 Rps/mois à 400 Rps/mois (nous donnons dans l'hyper luxe : j'avais accédé à sa demande pour ce cours privé il y a un peu plus d'un an car je trouvais très positif le fait qu'il sorte un peu de la maison et qu'il abandonne de temps en temps les livres et les cahiers).

Pour les autres cours il faut donner :

Mathématiques : 750Rps/mois

Sciences : 350Rps/mois

Anglais : 500Rps/mois

Ce sont les cours privés les plus suivis par une majorité d'enfants, d'adolescents et aussi d'étudiants en attente d'entrée à l'université. Les prix sont je crois sensiblement les mêmes dans tous les secteurs où les cours sont dispensés. Seules différences: les cours privés à domicile que peuvent payer les familles aisées.

La participation à tous ces cours implique des déplacements supplémentaires généralement en bus, avec parfois 1 à 2 changements de bus, (rarement en vélo pour des raisons de sécurité de l'enfant mais aussi les risques de vol) Ces transports se payent au prix normal alors que les trajets pour l'école se financent grâce à une carte d'abonnement mensuelle qui n'est valable que sur les bus de l'état (les bus rouges). A titre indicatif je paie 300 Rps/mois la carte d'abonnement bus pour le collège.

Avec les bus privés l'enfant doit payer le tarif normal même pour se rendre à l'école s'il rate le bus rouge.

Voilà un petit aperçu des dépenses auxquelles doivent faire face les familles de vos filleules et filleuls. A multiplier souvent par le nombre d'enfants qu'il y a au foyer.

Pour résumer avec un peu d'humour, à ce jour grâce au parrainage "plancher" que préconise K.B. les filleuls ont le bonheur de rejoindre leurs lieux de classes (cours privés) en bus. Il leur reste le privilège de revenir à la maison à pied : j'ai fait, à pied, la moitié du trajet que doit faire mon filleul en fin de classes (je voulais me rendre compte), il m'a fallu (certes je manque d'entraînement) 2 heures 15 sous un soleil de plomb (certes je ne suis pas habitué à cette chaleur). Toute la maisonnée avait beaucoup rigolé à mon arrivée : celle d'un blanc devenu écarlate dégoulinant de sueur. Ce jour là, j'ai compris pourquoi les Srilankais n'aimaient pas beaucoup la marche à pied et préféraient les bus même archi bondés, le Tuk Tuk étant beaucoup trop cher et réservé pour le jour où des achats volumineux et lourds sont prévus.

Denis Vallier



Parrainage *Sœur Odette*

Les nouvelles promises dans le précédent bulletin concernant les parrainages Sœur Odette se sont fait quelque peu attendre. Evidemment on se doute bien qu'avec la direction d'un collège de 1400 élèves Sœur Odette ne chôme pas. Heureusement fin avril elle a trouvé un peu de temps... et un créneau où l'accès internet est opérationnel dans son école de Tambohobe....

Voici donc les nouvelles fraîches du 30 avril à l'attention de notre association et en particulier des parrains et marraines.

Ci-après quelques photos choisies parmi celles transmises également par Sœur Odette. Les parrains du groupe Sœur Odette disposant d'un mail ont reçu l'ensemble des photos avec le courrier de Sœur Odette.

Michèle et Pascal Girardot



Bonjour à tous,

Cette lettre est faite pour vous communiquer et vous informer pour les nouvelles de nos enfants parrainés depuis le temps que nous nous sommes rencontrés chez nous. Je m'excuse pour le silence.

Ces enfants sont au nombre de 22 de la classe de la maternelle jusqu'en 6ème. Cinq parmi eux sont partis pour les raisons suivantes : retour des parents à la campagne - une famille a trouvé du travail dans une autre région - une autre est partie sans rien dire - et le dernier n'a plus le goût d'étudier. Et je les ai remplacés par cinq autres dont leurs parents sont dans une situation misérable (chômage, famille nombreuse, orphelines, abandon)

De Lundi à Vendredi, ils mangent à la cantine et le mercredi après midi, ils reviennent à l'école pour faire leurs études, lire, jouer et faire des jeux collectifs (ballon, carte, ...) voir aussi des dessins animés.

Ces enfants aiment dessiner et jouer. Pour les études, l'encadrement est très important et demande beaucoup de patience et d'amour, également pour la propreté et la conduite, mais petit à petit on aperçoit quand même un peu de changements.

Aux vacances de Noël et des Pâques, nous les avons faits revenir en classe 3 fois par semaine pour manger, jouer et lire. Nous avons fait aussi une petite promenade en bus. Joie inexprimable !

Pendant les cyclones, nous leur avons acheté du riz, du sel, du sucre, du savon et des bougies et à une famille des nattes et une couverture. Nous avons pris avec l'argent que vous nous avez envoyé.

A la maison ces enfants n'ont pas des conditions favorables ni pour l'amour parental ni pour le niveau de vie, mais grâce à votre aide qu'ils ont de la chance pour aller à l'école et vivent comme les autres enfants. Au nom de tous ces enfants et de leurs parents, je remercie beaucoup à l'Association de Kasih Bunda de votre générosité pour l'aide financière et de votre amour pour les enfants. Ensemble nous essayons de leur faire grandir et de leur rendre heureux dans leur vie d'enfance. Grand merci pour cette collaboration ! Que Dieu vous bénisse !

Fin mai jusqu'au début juillet, je serai en France pour une grande Assemblée de notre Congrégation. Je pense que je pourrai revoir la Famille Girardot.

Je rejoins avec cette lettre le relevé de la banque de votre versement du mois de Décembre. Encore une fois MERCI !

Sœur Odette de Tambohobe



Agenda 2012 pour l'antenne du Grand-Est

Samedi 16 juin : Participation à la soirée « Paroles d'Adoptés – Origines – Cheminement » organisée par EFA54. Au programme à partir de 16h un spectacle, une exposition photo, des témoignages et échanges, un buffet dinatoire, les stands des partenaires. Pour plus d'informations et pour s'inscrire voir le site www.efa54.org.

Samedi 1^{er} et dimanche 02 septembre : Participation à la fête patronale de Villers-lès-Nancy, la désormais bien connue des amis de Kasih Bunda « Fête des Vendanges ». Avec un

podium ou se relaieront tout le week-end nombre d'artistes, de nombreux stands à visiter avec, bien entendu, celui de KB aux couleurs de nos pays du bout du monde. Tout cela dans le somptueux parc de Mme de Grafigny.

Samedi 22 septembre : Notre grand rendez-vous annuel du Grand Est pour une soirée festive « repas dansant ». Succès garanti chaque année. N'attendez pas le dernier moment, retenez d'ores et déjà la date et parlez-en à vos amis. Les invitations seront émises en début d'été avec plus amples précisions.

Samedi 17 novembre et dimanche 18 novembre : Participation au « Marché du Monde Solidaire » dans les locaux du Conseil Général de Meurthe-et-Moselle avec 70 autres acteurs de la solidarité internationale. Plusieurs milliers de visiteurs sur le week-end et de bonnes recettes en perspective pour notre association. Un peu dommage toutefois que les badauds viennent plutôt faire leurs emplettes que prendre des engagements solidaires comme par exemple parrainer un enfant !

Michèle et Pascal Girardot

Compte-rendu de l'Assemblée Générale

Notre traditionnelle Assemblée Générale a eu lieu le samedi 24 mars 2012 à La Buisse. Le Maire de La Buisse, Monsieur Patrick Cholat, nous a gracieusement prêté la salle polyvalente. Nous remercions vivement Monsieur le Maire. Certains parents des enfants ayant adopté au travers de notre OAA depuis 2010 ont participé à cette AG.

La présidente Christiane Hirsch a tout d'abord vivement remercié tous les participants à cette assemblée générale, adhérents, parrains, partenaires, donateurs privés et publics qui ont soutenu l'action depuis le printemps dernier. Elle a également remercié tous les correspondants des trois pays où l'association est présente.

En 2011, Kasih Bunda France a poursuivi avec succès ses activités, dans un contexte difficile à Madagascar du fait de la crise économique et politique, et une situation apaisée au Sri Lanka suite à la fin de la guerre en mai 2009.

Nos efforts pour remettre sur les rails nos activités d'adoption au Sri Lanka se sont révélés payants avec 6 enfants adoptés durant l'année, une commission adoption motivée et de plus en plus compétente, grâce au support de Médecins du Monde et des perspectives de poursuite de ces activités fondamentales pour notre OAA sur les prochaines années.

Il convient de noter aussi la tournée très

réussie des jeunes chanteurs Malgaches de la Malagasy Gospel, qui nous a fait l'honneur de passer près d'une semaine dans la région Grenobloise en 2011. 2011 a aussi été marqué par la poursuite du programme de parrainage d'enfants et sa rationalisation, ainsi que les programmes d'aide alimentaire en lait en poudre et de rénovation des orphelinats du Sri Lanka et les ventes de chocolats « Bonnat ». Mention spéciale aussi à notre commission animation, qui a, dans le 38 et le 54, été performante et nous a permis de collecter des fonds pour les actions de notre plan 2011.

Une mission en Indonésie a permis de trouver des orphelinats et des centres

d'éducation ayant besoin d'aide et de lancer de nouvelles actions dans ce pays, qui est à l'origine de notre association.

A noter aussi en 2011, une refonte de notre site Web, devenu plus convivial et bilingue et une refonte de la maquette de notre bulletin d'information.

Nos efforts pour une meilleure transparence et la professionnalisation de nos activités continuent à être appréciés par nos adhérents, nos donateurs et nos partenaires qui ont continué à nous apporter leur confiance.

Nos inquiétudes quant à l'impact de la crise en France sur notre activité de parrainage d'enfants se sont estompées au fur et à mesure que l'année s'est écoulée. Nous avons pu développer le nombre de parrains pour Madagascar et l'Indonésie. Notre programme s'étend, en début d'année 2012, sur près de 350 enfants dont plus d'une centaine environ à Madagascar. La grande rigueur en matière de suivi des listes d'enfants avec nos correspondants nous ont per-

mis de vérifier que les bourses étaient bien utilisées pour aller à l'école et de proposer un autre filleul en cas de non poursuite des études.

Sur le plan **financier**, nous bénéficions d'une très grande solidité structurelle dans la mesure où nos revenus ne sont que très peu dépendants de subventions publiques (moins de 2%). Le suivi trimestriel avec rigueur de la bonne utilité des bourses scolaires du programme de parrainage et de la capacité de nos parrains à tenir leurs engagements et leurs paiements, sont un aspect fondamental de notre gestion depuis maintenant plus de trois ans. La recherche systématique de partenaires financiers chaque fois qu'un projet nous est remonté par nos correspondants a aussi été de mise durant l'année 2011. Le résultat global pour l'année 2011 montre un budget en équilibre (93 euros de bénéfices) et notre trésorerie est restée importante.

Sur le plan de notre fonctionnement interne, nous avons une équipe importante de bénévoles, un renforcement notable de la commission adoption et une grande stabilité de nos correspon-

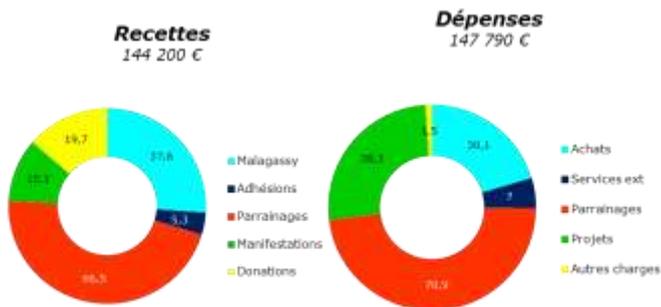
dants à l'étranger.

Nous avons aussi poursuivi le partenariat avec les autres associations en France (SOS Sri Lanka à Thônes) et Bel Avenir à Madagascar.

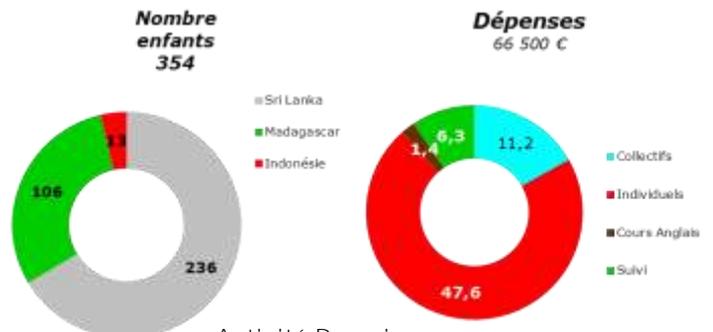
Pour l'année 2012, de nouveaux projets ambitieux et très motivants se profilent, avec la tournée de la chorale Malagasy Gospel et le projet d'hôtel solidaire couplé à un centre de formation au Sri Lanka, projet directement inspiré par la réalisation que nous avons vue de Bel Avenir à Mangily.

Un grand merci à tous les donateurs, les parrains, les couples adoptants et les sponsors qui nous ont fait confiance en 2011, ainsi qu'aux correspondants qui dans chaque pays assurent au jour le jour un travail fantastique pour améliorer la situation, quelque fois, insupportable, des enfants du bout du monde.

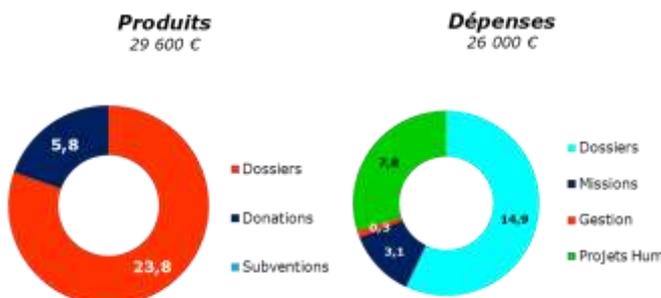
Christiane HIRSCH



Budget hors adoption



Activité Parrainage



Budget adoption

RESSOURCES

- France : 40 bénévoles—15 administrateurs
- Sri Lanka : 8 correspondants
- Indonésie : 1 correspondant

Nom du projet	Pays	Date	Montant €	Statut	Description
Home de Jakarta	Indonésie	2005-2011	5000 / an	Réalisé	Réparation et développement de l'orphelinat de Kasih Bunda Indonésie
Mission Orphelinats SL	Indonésie / Sri Lanka	2011 / 2009-2011	1 500 € / 2 400	Réalisé	Recherche & relance de projets / Aide alimentaire à 3 orphelinats Sarvodaya, Wattala et Moratuwa
Bâtiment Noémie Raballand	Sri Lanka	2011	5 000	Réalisé	Construction d'un nouveau bâtiment dans l'école de Mahiyanganaya
Cours d'Anglais	Sri Lanka	2007-2011	1 400 / an	Réalisé	Cours d'anglais pour 150 enfants
Puits Tuléar	Madagascar	2011	3 100 €	Réalisé	Puits EPP Betania de Tuléar
Puits Tuléar	Madagascar	2011	500 €	Réalisé	Rénovation Puits Sr Ursulines
MG 2011	Madagascar	2011	22 000 €	Réalisé	Tournée Chorale MG en R-A



Tournée MALAGASY GOSPEL CHOIR 2012

manifestations

Voici le calendrier de la tournée 2012 en France et en Suisse.

Cette chorale du bout du monde entraîne les spectateurs dans une aventure humaine aussi inoubliable que bouleversante. Le chœur composé d'une trentaine d'adolescentes Malgaches, chante leur univers avec ferveur et émotion, partageant avec tous leur quotidien, leurs joies, peines et aspirations.

Le répertoire, composé d'une quinzaine de chansons a cappella en Malgache et en Français accompagnées d'une chorégraphie enlevée, transporte le public directement sur la Grande île.

Ce projet mis en place par l'ONG Bel Avenir (Madagascar) et l'association Eau de Coco (France) est issu d'une simple activité extrascolaire destinée à ces adolescentes vivant dans des conditions précaires. Il est devenu en quatre ans un évènement incontournable et porteur d'espoir aux yeux du monde.

La mise en scène colorée, les costumes chatoyants, des images venues d'ailleurs, le rythme entraînant du gospel, la chaleur des sourires des jeunes filles garantissent au public 90 minutes de bonheur !

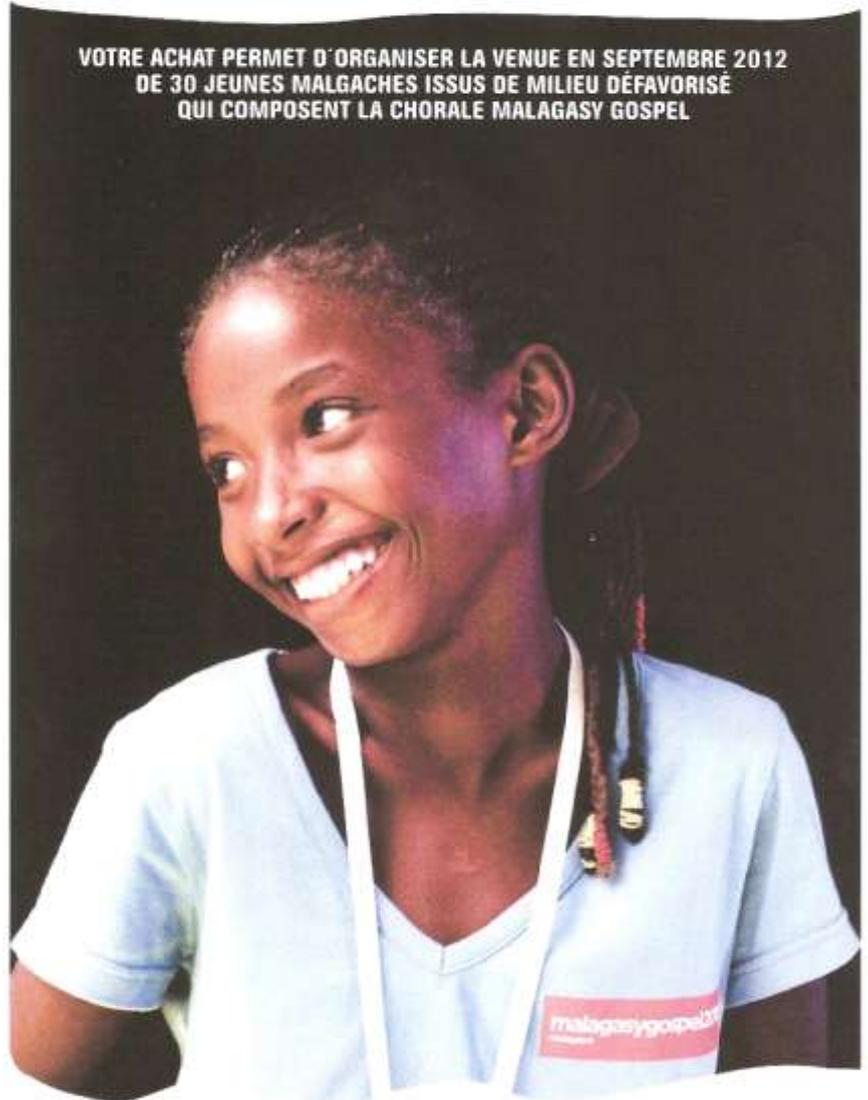
La Malagasy Gospel Choir va bien au-delà d'une simple chorale, elle fait vivre un véritable choc culturel lors des échanges avec le public, propose une participation aux actions de terrain menées par les associations Bel Avenir et Eau de Coco grâce à la vente d'artisanat local et surtout une exposition photos sur la dure réalité des conditions de vie des enfants dans les pays du Sud.

Ces 30 adolescentes devenues de véritables choristes, sont issues des quartiers défavorisés de Tuléar, ville située au Sud-ouest de Madagascar. Ce chœur de jeunes filles



AIDEZ-NOUS À ACCUEILLIR LA MALAGASY GOSPEL CHOIR

VOTRE ACHAT PERMET D'ORGANISER LA VENUE EN SEPTEMBRE 2012
DE 30 JEUNES MALGACHES ISSUS DE MILIEU DÉFAVORISÉ
QUI COMPOSENT LA CHORALE MALAGASY GOSPEL



Concert en Septembre 2012

2 SEPT: Argentuil (95)	14 SEPT: Le Havre (76)	24 SEPT: Vouvry (Suisse)
7 SEPT: Rennes (35)	18 SEPT: St.Etienne (42)	25 SEPT: Thônes (74)
8 SEPT: St.Malo (35)	19 SEPT: Lyon (69)	26 SEPT: Bourv de Pèage (26)
9 SEPT: Dinan (22)	21 SEPT: Sciez (74)	27 SEPT: Grenoble (38)
10 SEPT: Angers (49)	22 SEPT: Morges (Suisse)	28 SEPT: Vairon (38)
13 SEPT: Rouen (76)	23 SEPT: Genève (Suisse)	29 SEPT: Montbonnot (38)

est accompagné par un jeune soliste non-voyant atteint du syndrome de Williams, au talent exceptionnel.

En 2007, face à des situations individuelles les excluant d'un développement intégral, nos organisations Bel Avenir et Eau de Coco ont fédéré en annexe d'un programme de rescolarisation, une modeste activité de chant.

Notre équipe a très rapidement révélé

ront sur scène avec des tenues locales et une chorégraphie.

Un thème fédérateur : les Enfants dans les pays du Sud, sera mise en avant à travers le spectacle afin de sensibiliser le public à la condition de vie de ces enfants et de leur famille ainsi qu'aux solutions que nous pouvons apporter ensemble.

A la fin du spectacle, des stands



le talent incontestable de ces adolescents et mis en place le projet de la Malagasy Gospel Choir donnant alors l'opportunité pour la première fois à ces jeunes de partager leur quotidien à travers le Monde.

Bien plus qu'une tournée, la Malagasy Gospel Choir est la continuité d'un projet social permettant chaque année à des adolescents entre 13 à 20 ans de bénéficier d'une expérience de vie unique, s'ouvrant ainsi à de nouveaux horizons plein d'échanges et de découvertes annexés au spectacle.

Dans une volonté d'équité, nos organisations ont choisi de renouveler tous les ans la quasi-totalité des membres de la troupe, offrant la possibilité au plus grand nombre de vivre cette aventure humaine extraordinaire.

Le public sensibilisé à l'intérêt du projet bénéficiera d'un spectacle d'environ 1h30 où les enfants se présente-

d'artisanat malgache et de produits à l'effigie de la Malagasy Gospel Choir (T-shirt, CD, DVD...) accueilleront les spectateurs souhaitant garder un souvenir de leur soirée. A noter que l'ensemble des bénéfices de ces ventes permettront de couvrir une partie des coûts liés au fonctionnement de la tournée (billets d'avions, location de l'autocar, etc.). Les bénéfices potentiels issus de la tournée, seront reversés à des projets de développement durable dans le Sud de Madagascar.

Les jeunes de la chorale MALAGASY GOSPEL CHOIR seront encadrés en permanence par des éducateurs malgaches accompagnants le groupe et une dizaine de volontaires européens formés par nos organisations.

Le public aura l'occasion de rencontrer les jeunes lors de la fin du spectacle.

Kasih Bunda France apporte un soutien important à la tournée. D'une part nos bénévoles volontaires ont préparé la logistique de l'évènement pour les concerts de Grenoble, Voiron et Montbonnot. D'autre part, notre partenariat avec les chocolats BONNAT donnera lieu à une vente exceptionnelle et unique d'un lot de trois tablettes de chocolat des crus des trois pays dans lesquels nous opérons, et cela durant toute la tournée.

Aidez nous en vendant autour de vous dès maintenant ces lots (12 € le lot). Vous pouvez nous contacter :

Brigitte : jbbrenkel@neuf.fr

Christiane : christiane.hirsch@free.fr

Vous pourrez récupérer les lots de tablettes de chocolat lors de notre pique-nique du 1er Juillet.

Stéphane Hamouis &

Christiane Hirsch



Kasih Bunda France
 Secrétariat
 Michèle Wanneau
4 Pré du Lou
 38560 Haute-Jarrie
 Contact : contact@kasihbunda.fr
 +33 (0) 4 76 73 74 51

SÉCRÉTARIAT ADOPTION

KASIH BUNDA FRANCE :

Carine Billard

53C, rue Pierre Semard

38000 Grenoble

04 76 21 14 25

KASIH BUNDA FRANCE

ANTENNE GRAND EST:

Pascal Girardot

12 allées des Roches

54600 Villers Lès Nancy

03 83 44 06 83

Ne pouvant le faire toujours individuellement,
 nous remercions tous nos adhérents et sympathisants qui,
 par leurs actions et leurs dons, nous soutiennent
 et nous apportent leur confiance.

Merci de nous envoyer votre adresse courriel à
 contact@kasihbunda.fr

AVEZ-VOUS RÉGLÉ VOTRE ADHÉSION 2012 ?

Comme vous le savez, l'intégralité des sommes que nous rece-
 vons est utilisée pour financer nos actions vers les enfants d'In-
 donésie, de Madagascar et du Sri Lanka. L'adhésion sert à cou-
 vrir les frais de fonctionnement de l'association.

Ne les oubliez pas !

NOM | _____ |

PRÉNOM | _____ |

N° | ____ | **RUE** | _____ |

CODE POSTAL | _____ |

VILLE | _____ |

TÉL : | _____ |

E-MAIL | _____ |

ADHESION

Je m'inscris comme membre adhérent de
 l'Association, en versant une cotisation
 annuelle de 23 €.

DON

Je soutiens l'ensemble des actions de l'As-
 sociation, et je verse en tant que bienfaiteur
 un don de

PARRAINAGE

Je parraine en versant régulièrement la som-
 me mensuelle de 15 €.

INDONESIE

MADAGASCAR

SRI LANKA

**COUPON ET RÈGLEMENT
 PAR CHÈQUE À RENVOYER À**

Kasih Bunda France
 Secrétariat
 Michèle Wanneau
4 Pré du Lou
 38560 Haute-Jarrie
 Contact : contact@kasihbunda.fr
 +33 (0) 4 76 73 74 51

KASIH BUNDA FRANCE

signifie « Amour maternel » en indonésien.

Amis des Enfants Sans Famille - Kasih Bunda France est une association humanitaire, apolitique et de type loi 1901, déclarée à la préfecture de l'Isère et enregistré sous le N° 13599 , le 07/05/84

1984 : Création d'AESF dans le but d'aider l'orphelinat Yayasan Bina Sejahtera à Djakarta -Indonésie.

1985 : Aide à l'adoption d'enfants du Sri Lanka,

1987 : Rencontre avec le Dr Goonewardena au Sri Lanka et aide à l'orphelinat de Dehiwala, parrainage d'enfants,

1990 : Création d'un centre nutritionnel à Madagascar dans le quartier d' Ambodirano, parrainage collectif,

1992 : Au Sri Lanka : Rencontre avec Soeur Angéla Parrainage d'enfants handicapés ou nés de parents handicapés.

Création d'un centre d'apprentissage mixte de couture et de broderie, et d'un centre agricole.

A Madagascar : Construction d'une crèche garderie, d'un centre de récupération,

1993 : Rencontre avec le commissionnaire Mme Ranassinghe, attribution d'un home d'état à Bandarawella (Sri Lanka).

1995 : Construction d'une classe dans l'hôpital de Ragama au Sri Lanka,

1996 : Construction du centre d'accueil AINA à Madagascar,

1998 : Kasih Bunda est agréé par le Ministère des Affaires Internationales pour l'adoption au Sri Lanka,

2000 : Lancement du programme Kirikou et construction du 1er puits,

2001 : Naissance du site Internet Kasih Bunda, Kirikou crée un lien entre les écoles de là-bas et d'ici avec son livret et son site Internet.

2002 : Participation à la construction du Sewing Center à Colombo inauguré en octobre 2002.

2003 : Voyage au Sri Lanka avec remise officielle du puzzle au Sewing Center et journée pour tous les enfants parrainés.

2004 : 20ème Anniversaire de l'Association au Sri Lanka.

Madagascar : Kasih Bunda à Tuléar avec Colette Laurans.

2005 : Actions humanitaires et reconstructions d'écoles et de maisons suite au tsunami au Sri Lanka et en Indonésie.

2006 : Ecole d'Ankalika et construction de puits à Madagascar

2007 : Inaugurations des projets post-tsunami au Sri Lanka : Gamini College à Bentota, Rajapakse à Ahungalla et Kalutara

2008 : Ecole de Mahiyanganaya au Sri Lanka, Centrale solaire à Mangily-Madagascar, Mission en Indonésie

2009 : 25ème anniversaire de l'association. Aide alimentaire aux orphelinats du Sri Lanka

2010 : Voyage KB à Madagascar et deux adoptions

2011 : Tournée Malagasy Gospel en France Aide alimentaire orphelinats du Sri Lanka Puits à Madagascar Ecole à Mahiyanganaya Mission en Indonésie - 6 adoptions

2012 : Voyage au Sri Lanka - Ecole Noémie Raballand - Orphelinats Indonésie



Aidez-nous et avec vous, continuons à écrire

L'HISTOIRE de KASIH BUNDA

